Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

ACC

10000/143/1104

0718

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

10000/143/1104

VENEZIA GIULIA, REPORTS ON
JULY 1946

0719

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

(Translation N.B.)

CONFIDENTIAL

MINISTRY OF INTERIOR
P.S. General Direction
A.G.R. Div. 3rd Sec.

Rome, 23/7/45

Nr. 442/I3981

To : COLONEL SYE
Director of P.S. Sub Comm.
R O M E

SUBJECT : Venezia Giulia.

Attached herewith, in strictly confidential way, are some fiduciary reports here received from the GORIZIA district.

The Chief of Police

sgd/ FERRARI

Mod.839

Ministero dell'Interno

DIREZIONE GENERALE DELLA P.S = DIVISIONE A.G.R. = SEZ. 2a

N.442/13981
All.7

Roma, li 23 luglio 1946

OGGETTO: - Venezia Giulia -.

CONFIDENZIALE

AL COLONNELLO B Y E
Capo della Sottocommissione Alleata
per la P.S.
R O M A

Si trasmettono, in via strettamente confidenziale, alcuni appunti fiduciari pervenuti dalla zona di Gorizia._

IL CAPO DELLA POLIZIA

454

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NNO No. 1985016

N.442/13981
All.7

Roma, li 23 luglio 1946

OGGETTO: - Venezia Giulia -.

CONFIDENZIALE

AL COLONNELLO B Y E
Capo della Sottocommissione Alleata
per la P.S.
R O M A

Si trasmettono, in via strettamente confidenziale, alcuni appunti fiduciari pervenuti dalla zona di Gorizia._

IL CAPO DELLA POLIZIA

454

0721
Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

0722

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

(Translation F.B.)

5A

TRIESTE, 14/7/46

Since the 1st of July, date of beginning of the general strike fixed by the Slav-Communist Organizations in order to protest against the Italian reaction to the coward aggression in damage of the cyclists of the "GIRO D'ITALIA" (we learn that the Local Allied Authorities are in possession of a copy of the order issued by the Leaders of the "Progressists" not to let the members of the Giro d'Italia reach TRIESTE), till yesterday 13th inst., date of resumption of the work owing to "interruption" of the strike - according to the definition given by the organizers of the strike, Trieste and its district were in a state of chaos and anarchy. And while the population was at the mercy of those groups of instigators came from the CARSO district with the task of assaulting, devastating and terrorizing the town, the A.M.G. seemed to remain completely indifferent, intervening with its Police Commands with an exasperating, incomprehensible slowliness. Aims of the strike were : dissolution of the C.L.N. and arrest of its president and some of its members; suppression of the "Voce Libera" daily paper and arrest of its Director; dissolution or at least wide epuration of the Civil Police and arrest of its leaders; banishment of the Italian elements from the Venezia Giulia: indemnity of the damages suffered by the Slav-Communists Seats etc. All those aims, which the instigators of the strike do not even fancy to be able to achieve, are being repeated and printed in leaflets in order to produce or maintain that state of deep discontent which is deemed to be indispensable for the planned attempt of a revolution and conquer of the power.

On the 5th inst., the A.M.G., on a brilliant suggestion, so it seems, by the Supreme Local Governor, Col. BOWMAN (against whom both the Allied Officers at TRIESTE and the civil population are complaining, and the prompt transfer of whom everybody is warmly hoping), issued a communication across the press and the wireless, announcing that the strike was considered to be illegal and thus inviting the workers to resume their work. This invitation was not given any attention, and consequently the II members of the committee of the strikers were ordered to present themselves in front of the Allied Tribunal.

The only one who obeyed this order was MARINO GOLIERI, Secretary of the Sindacati Unici (Slav ones), who is holding this position since some months after the resignation of MARIO STOCH. He declared to not consider himself as favourable to the prolongment of the strike after its illegality has been declared: on the contrary he disowned the strike in question.

454

0723

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

After this declaration, and owing to the failed intervention of the other ten members of the committee, no trial was held and the intention, if there are any, of the A.I.G. are not known.
Apart from this communicate, which was given no attention whatsoever from the crowd, and from the slow intervention of the military and civil Police, which had been duly and immediately informed of what was going on, nothing was done and not even attempted in order to stop the case thus safeguarding the freedom, the work, the life and the goods of the citizens.
The real state of affairs is that from the Ist July up till yesterday, the daily life was a series of revolutionary and armed demonstrations, violences of all kinds against persons and goods, murders and woundings of Italians (all those who did not take part to the strike : there are some casualties to complain), sabotages of the railways (for two nights the railways departing from TRIESTE were interrupted with explosives; two hand-grenades were hurled into a waggon of a running train; a railway man was murdered while inspecting the lines) and of the tramways (a hand-grenade was hurled against a tram; stones were hurled against other trams, thus breaking the window glasses and wounding passengers; many tram railings were damaged or destoyed during the night), aggressions against single passers-by and men and women workers who had not deserted their work (a hand-grenade was hurled against a group of women workers coming out from the Piedimonte and Gorizia cotton-factory, thus wounding 10 of them), complete denudation of the Italian women on the publi streets, devastation of general shops, attempts to set fire on Seats of Organizations, factories and private houses owned by Italians, and finally the supreme outrage - the violation of the OSLAVA Mausoleum, where are the graves of 10.000 dead soldiers of the Ist World War. There the Slav-Communists stained the walls, danced their typical slav dance (Kolo), and ate and drank for various hours.
While all this was taking place in the town, at the outskirts of TRIESTE, i.e. at S.Giacomo and Servola, where the Slav-Communist mob is bivouacking, entrenchments were put thus forbidding the entry to everybody. Here the red was completely dominating, as the U.N.F. even did not dare to come near: they sequestered from the farmers coming from the neighbouring villages fruits, eggs, [illegible] and other similar products destined to the market of the town, where the only distributions were done to those inscribed to the U.A.I.S. or to the Sindacati Unici. Every contact with the centre of the town was interrupted with block-posts.

454

0724

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

The consequence of this situation was that the Italians or pro-Italians living in those quarters, had to barricade themselves in their houses, and were exposed without any hope of help to the reprisals of the Slav-Communist mob. Besides, they were damned to die of hunger, as they could not make any purchase at the local markets kept under the control of the strikers, nor take contact with the centre of the town. The situation went so far, and the siege was laid so tight around a group of houses belonging to Italians, that a truck loaded with food and conveniently escorted by armed vehicles, had to force the block in order to proceed to the distribution of the food among those families. An Italian living there, for example, was not allowed to reach the town in order to buy a medicine for a heavily ill member of his family, so that he was compelled to go across the fields for many miles in order to escape the surveyance of the Progressists.

A specific list of the crimes perpetrated by the Slav-Communists during the first twelve days of July, is impossible owing to the kind and to the number of the crimes committed. The newspapers reviews , although they are not complete, are full of such episodes, and do not fail to appeal to the local Authorities for an immediate and energetic intervention in favour of the oppressed and terrified population. As we said, the instigators were mostly outsiders: in fact, among some 70 people held up during a day, about 60 were coming from the Carso District and From Zone B, while only 10 were residing at TRIESTE. There has been some reactions by courageous Italian youths, who faced groups of Progressists in the centre of the town and dispersed them. Also during the strike, many youths, mostly students, volunteered to sweep the streets and do other similar jobs.

Immediately after the decisions taken at Paris were made known to the population, on the 6th inst. , the Italian flag was hoisted on every window at TRIESTE and the entire population spontaneously gathered at Piazza Unità in order to energetically protest against the decisions accepted by the Paris Statesmen. But the A.M.G., for the first time, disposed for an immediate and energetic intervention of its Police Forces in order to disperse the demonstration "which has not been previously authorized". As the crowd cried its indignation and its protests against the shameless Paris bargain, the M.P.'s reacted with unusual severity, using their truncheons and thus causing a more deep discontent against the Allies among the demonstrators. Some of these were wounded, but

4544

0725

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

luckily none too seriously.
Our press and local Organizations, although regretting the excesses of some unresponsible elements against the Allied Armed Forces, pointed out on the other hand the unusual quickness and decision of the Allied intervention against the demonstrators and, trying in vain to re-establish hearty connections between the population and the Allies. This of course did not affect the daily and most violent attacks of our press against the Paris decisions and the States which took them; so much so that the A.M.G. has suppressed the "Coda del Diavolo" weekly and threatens to adopt the same provision against the other weekly magazine "Il Caleidoscopio", both Italians papers.
The plan of an autonomous State, which the Triestini humourously call "topolina" (little mouse), is rejected by the whole population, which still hopes that it may be re-viewed at the Peace Conference, probably forgetting that for the winners of this war "business is business "...

Trieste,li 14 luglio 1946

Dal 1° luglio,data di inizio dello sciopero generale proclamato dalle organizzazioni slave-comuniste per protestare contro le reazioni italiane alla preordinata vile aggressione ai danni di ciclisti del Giro d'Italia (sembra sia in possesso delle locali autorità alleate copia dell'ordine diramato dai caporioni progressisti " di non fare arrivare a Trieste i partecipanti al giro d'Italia") fino ad ieri mattina 13 corrente,data della ripresa del lavoro per sospensione (questa è la parola adoperata dagli agitatori) dello sciopero stesso,Trieste e l'intera zona A ha vissuto nel caos e nell'anarchia.E mentre la popolazione è stata alla mercè dei gruppi facinorosi calati dal Carso e da oltre col mandato di invadere il centro cittadino,di aggredire,di devastare,di terrorizzare,le autorità del G.M.A. apparivano estranee a quanto si andava verificando,facendo intervenire con una flemme esasperante e con incomprensibile ritardo la polizia civile e militare.

Finalità confessate dello sciopero:scioglimento del C.L.N. ed arresto del suo presidente e di alcuni esponenti;soppressione del quotidiano "La Voce Libera" ed arresto del suo direttore; scioglimento o quanto meno larga epurazione della Polizia Civile ed arresto dei suoi dirigenti;espulsione di elementi italiani della Venezia Giulia;risarcimento dei danni subiti dalle sedi slavo-comuniste ecc.,finalità irraggiungibili per gli stessi banditori,ma ribadite e stampate in volantini per mantenere o creare lo stato di ipertensione indispensabile per il progettato tentativo di rivolta e di riconquista dei poteri popolari.

Il 5 corrente il Governo Militare Alleato,presumibilmente, a quan_

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 798016

tervenire con una riemme esasperante e con incomprensibile rigore la po_
lizia civile e militare.

Finalità confessate dello sciopero:scioglimento del C.L.N. ed arresto del suo presidente e di alcuni esponenti;soppressione del quotidiano "La Voce Libera" ed arresto del suo direttore; scioglimento o quanto meno larga epurazione della Polizia Civile ed arresto dei suoi dirigenti;espul_sione di elementi italiani della Venezia Giulia;risarcimento dei danni subi ti dalle sedi slavo-comuniste ecc.,finalità irraggiungibili per gli stes_si banditori,ma ribadite e stampate in volantini per mantenere o creare lo stato di ipertensione indispensabile per il progettato tentativo di rivolta e di riconquista dei poteri popolari.

Il 5 corrente il Governo Militare Alleato,presumibilmente, a quan_to si mormora, per geniale parto mentale del supremo reggitore locale Colonnello Bowman,contro il quale,sia detto per incidenza,convergono le critiche aperte e severe anche di tutti gli ufficiali anglo - 453° _cani di stanza a Trieste e di cui tutti, civili e militari,si auspicano un sollecito siluramento ,emanò un comunicato a mezzo stampa e radio annunziante che lo sciopero era illegale ed esortante i scioperanti a riprendere il lavoro. L'invito non venne accolto e ne conseguì quindi che gli undici membri del comitato promotore vennero citati a comparire dinanzi al Tribunale Alleato.

Si presentò soltanto Marino Solieri ,segretario dei Sindacati Unici(slavi) succeduto in tale carica qualche mese fa al dimissionario Ernesto Radich,il quale affermò di non tritenersi promotore del prolungamento del sciopero politico dopo la dichiarazione di illegalità,ed anzi lo sconfessò

::/::

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 798016

Dopo tale battuta e la mancata presentazione degli altri dieci citati, nessun dibattimento ha avuto luogo e non si conoscono gli intendimenti, se ve ne sono, del Governo Militare Alleato.

Ad eccezione di tale comunicato, rimasto inascoltato e pertanto ridicoleggiato dalla massa, e dei rappresentati tardivi interventi della polizia civile e militare, pur tempestivamente edotta da telefonate e da riferimenti fiduciari delle intenzioni e delle mosse progressiste, nulla è stato fatto o tentato per infrenare il caos, per tutelare la libertà, il lavoro, la vita e gli averi dei cittadini.

Sta il fatto che la cronaca degli avvenimenti dal I° luglio ad ieri è costituita da un inseguirsi di manifestazioni rivoltose e armate, di violenze di ogni genere su persone e cose, di assassini e di ferimenti con armi di italiani o presunti tali sol perchè non hanno scioperato (si contano alcuni morti e vari feriti gravi), di sabotaggi a mezzo di ordigni esplosivi alle linee ed ai convogli ferroviari (per varie notti sono state interrotte con esplosivi le linee dipartentisi da Trieste, due bombe esplosero in una vettura di un treno in corsa, un guardialinee ferroviario venne assassinato mentre ispezionava un tratto di linea) ed alle linee e vetture tramviarie e filoviarie (contro un tram urbano carico di passeggeri venne lanciata una bomba, contro vari altri tram in corsa vennero lanciate fitte sassaiole con rottura di vetri e ferimento di passeggeri, altre vetture vennero fatte deviare dai binari e per più notti vari scambi e tratti di binari nonchè un palo della linea elettrica vennero danneggiati o fatti saltare), di aggressioni a passanti isolati e ad operai ed operaie che non avevano disertato il lavoro (contro donne operaie di un ottonificio di Piedimonte di Gorizia, alla uscita dal lavoro, vennero lanciate delle bombe che ferivano 10 di esse), di denudamento integrale sulla pubblica via di giovani donne colpevoli di

Declassified E.O. 12356 Sec. 3.3/NND No. 785016

cuni morti e vari feriti gravi), di sabotaggi a mezzo di ordigni esplosioi alle linee ed ai convogli ferroviari (per varie notti sono state interrotte con esplosivi le linee dipartentisi da Trieste,due bombe esplosero in una vettura di un treno in corsa,un guardialinee ferroviario venne assassinato mentre ispezionava un tratto di linea) ed alle linee e vetture tramviarie e filoviarie (contro un tram urbano carico di passeggeri venne lanciata una bomba,contro vari altri tram in corsa vennero lanciate fitte sassaiole con rottura di vetri e ferimento di passeggeri,altre vetture vennero fatte deviare dai binari e per più notti vari scambi e tratti di binari nonchè un palo della linea elettrica vennero danneggiati o fatti saltare),di aggressioni a passanti isolati e ad operai ed operaie che non avevano disertato il lavoro (contro alcune operaie di un cotonificio di Piedimonte di Gorizia, alla uscita dal lavoro, vennero lanciate delle bombe che ferivano 10 di esse), di denudamento integrale sulla pubblica via di giovani donne colpevoli di essere italiane, di devastazioni di negozi centrali, di tentativi di assaltare o di incendiare sedi di organizzazioni, aziende e abitazioni italiane - col consueto mezzo dello spargimento e dell'accenzione della benzina ed infine con la profanazione del mausoleo di Oslavia, ove riposano 10.000 caduti della guerra 1915-918 imbrattando, ballandovi nell'interno una caratteristica danza slava (Kolo) ,consumandovi abbondanti colazioni e vino e quindi bivaccandovi per alcune ore.

453

E mentre tutto ciò si verificava nei centri urbani fra le anivoce imprecazioni alle autorità di governo, in alcuni rioni periferici di Trieste, ad esempio S.Giacomo e Servola, ove bivaccavano la teppaglia slavo-comunista scesa in città, venivano costituiti dei campi trincerati, ai quali era precluso per chicchessia l'accesso e l'uscita.

./.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Quivi i facinorosi tiranneggiavano senza alcuna remora perchè la stessa polizia militare esitava ad avvicinarvisi, sequestravano ai contadini provenienti dai paesi circostanti i prodotti ortofrutticoli,uova,latte e simili ad destinati ai mercati cittadini, che distribuivano a prezzi ridotti esclusiva mente agli abitanti del rione iscritti all'U.A.I.S. od ai Sindacati Unici, impedivano qualsiasi contatto col centro della città mediante la istituzione di appositi posti di blocco.Ne conseguiva che gli italiani e comunque i non federativizzanti del rione vivevano asserragliati e terrorizzati nelle loro abitazioni, esposti alle rappresaglie senza speranza di difesa da parte dei tutori dell'ordine e dannati alla fame nella potendo acquistare nel rione, ove lo sciopero era totalitario perchè imposto con la violenza, nè in città ove era inibito recarsi. A tal punto si era spinto l'assedio slavo-comunista in danno di un gruppo di case popolari abitato da famiglie italiane non munite delle anzidette tessere progressiste nè disposte a richiederle,che un autocarro carico di viveri, convenientemente scortato da automezzi armati, dovette forzare il blocco degli scioperanti per distribuirli a quelle famiglie minacciate di affamamento. Ad un italiano di uno di detti rioni, ad esempio, venne impedito di recarsi in città per acquistarev una medicina indispensabile ad un congiunto ammalato, per cui fu costretto a fare un percorso di qualche chilometro attraverso le campagne per eludere la vigilanza progressista e penetrare inosservato in città onde procurarsi il medicinale.

Una elencazione specifica od anche soltanto esemplificativa dei misfatti consumati dai slavo-comunisti nei primi dodici giorni di luglio appare impossibile data la loro mole quantitativa e qualitativa.Le cronache dei giornali,pure incomplete,ne riportano giornalmente intere colonne,accompa-

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

delle anzidette tessere progressiste ne disposte a richiederle,che un autocarro carico di viveri, convenientemente scortato da autoveizi armati, dovette forzare il blocco degli scioperanti per distribuirli a quelle famiglie minacciate di affamamento. Ad un italiano di uno di detti rioni, ad esempio, venne impedito di recarsi in città per acquistare una medicina indispensabile ad un congiunto ammalato, per cui fu costretto a fare un percorso di qualche chilometro attraverso la campagna per eludere la vigilanza progressista e penetrare inosservato in città onde procurarsi il medicinale.

Una elencazione specifica od anche soltanto esemplificativa dei misfatti consumati dai slavo-comunisti nei primi dodici giorni di luglio appare impossibile data la loro mole quantitativa e qualitativa.Le cronache dei giornali,pure incomplete,ne riportano giornalmente intere colonne,accompagnate da appelli ed incitamenti alle autorità locali per un pronto,deciso, energico intervento in difesa della cittadinanza oppressa ed atterrita.

Come si è già precisato,i terrorizzatori erano in gran maggioranza importanti,tanto che fra una settantina di fermati di una sola giornata, ben 60 provenivano dal Carso e dalla zona B. e soltanto dieci figuravano residenti a Trieste.

Non sono mancate alcune vivaci reazioni,da parte di animosi giovani italiani,che hanno affrontato e disperso gruppi di progressisti nel centro cittadino,nonchè l'offerta durante tutto il periodo dello sciopero di giovani volontari,in buona parte studenti,che hanno sostituito gli spazzini nella pulizia delle strade cittadine e nella raccolta della spazzatura dalle abitazioni. -

---

4530

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Subito dopo la notizia del baratto partigiano,la popolazione triestina compatta espose il 6 corrente a tutte le finestre il tricolore italiano e quindi spontaneamente si riversò in piazza Unità per gridare la sua protesta contro le decisioni dei potentati di parigi, e la sua fede nella Patria Italiana. Ma il G.M.A.,per l'unica volta pronto ed energico,fece sciogliere e disperdere i manifestanti adducendo che la manifestazione stessa non era stata preventivamente autorizzata.Alle proteste verbali, i fischi,alle imprecazioni della folla contro i mercanti parigini,la polizia militare alleata reagì con inusitato rigore,distribuendo all'impazzata colpi di clava,determinando una più accentuata reazione antialleata dei dimostranti.Vi furono nell'occasione vari feriti,per fortuna non gravi.

La nostra stampa e le nostre organizzazioni locali,pur deplorando alcuni eccessi di irresponsabili contro le forze armate alleate,rilevarono l'inconsueta prontezza ed eccessività nell'intervento della polizia militare contro i dimostranti italiani,cercando successivamente,con scarso profitto di ripristinare i buoni rapporti tra popolazione e forze armate alleate. Ma ciò non ha impedito alla stessa stampa di muovere quotidiani violenti attacchi alle decisioni di Parigi ed alle nazioni che le hanno manipolate, tanto che il G.M.A. ha sospeso il settimanale "La coda del diavolo", e minaccia analogo provvedimento nei confronti dell'altro settimanale "Il caleidoscopio",entrambi italianissimi e battaglieri edomedari triestini.

Il progetto di stato autonomo,che lo spirito triestino ha già battezzato "topolinia", viene respinto dalla intera popolazione,che osa sperare in una revisione alla conferenza della pace....., immemore forse che per i vincitori " gli affari sono affari ".....-

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

pazzate colpi di clave,determinando una più accentuata reazione antiallea-
ta dei dimostranti.Vi furono nell'occasione vari feriti,per fortuna non
gravi.

La nostra stampa e le nostre organizzazioni locali,pur deplorando alcuni
eccessi di irresponsabili contro le forze armate alleate,rilevarono l'in-
consueta prontezza ed eccessività nell'intervento della polizia militare
contro i dimostranti italiani,cercando successivamente,con scarso profit-
to di ripristinare i buoni rapporti tra popolazione e forze armate alleate.
Ma ciò non ha impedito alla stessa stampa di muovere quotidiani violenti
attacchi alle decisioni di Parigi ed alle finalità che le hanno manipolate,
tanto che il G.M.A. ~~ha~~ he sospeso il settimanale "La coda del diavolo",
e minaccia analogo provvedimento nei confronti dell'altro settimanale "Il
caleidoscopio",entrambi italianissimi e battaglieri ebdomedari triestini.

Il progetto di stato autonomo,che lo spirito triestino ha già battez-
zato "topolino", viene respinto dalla intera popolazione,che osa sperare
in una revisione alla conferenza della pace....., immemore forse che
per i vincitori " gli affari sono affari ".....-

~~[illegible]~~.

453

Declassified E.O. 12356 Sec. 3.3/NND No. 785016

0734

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Trieste, 5/7/46

MILITARY NEWS.

Partial demobilization in Yugoslavia?

With a most recent order issued by TITO's Staff at BELGRADO, all soldiers aged more than 40, excluding the ones belonging to the technical departments, have been released. These last days, many Officers and C.P.'s belonging to technical Departments were called to arms.

More than the half of the tanks, which up till a few days ago were displaced in the TOLMINO, IDRIA, CIRCHINA and ZOLLA districts, have been withdrawn towards LUBIANA and DEMMICA (Gorski Kotar).

On the 30th inst., a military train of some 50 waggons loaded with war material supplied by the Russians, reached Serbia, coming from Bulgaria.
The material is mostly formed by anti-tank and anti-air cannons and mortars.
Furthermore, many Russian instructors to be appointed to military schools and courses, have arrived just lately.

Trieste, 5 Luglio 1946

NOTIZIE MILITARI

Smobilitazione parziale in Jugoslavia ?

Con recentissimo ordine dello Stato Maggiore Titino di Belgrado sono stati inviati in congedo tutti i soldati di età superiore ai 40 anni, esclusi gli appartenenti a reparti tecnici. Anzi negli ultimi giorni sono stati chiamati alle armi molti ufficiali, sottufficiali e soldati di dette armi tecniche.

Più di metà dei carri armati dislocati fino a pochi giorni fa nelle zone di Tolmino, Idria, Circhina e Zolla sono stati ritirati verso Lubiana e Delnice (Gorski Kotar).- [redacted].

In Serbia è giunto il 30 giugno proveniente dalla Bulgaria un secondo treno militare composto di circa quaranta vagoni carichi di materiale bellico inviato dai Russi.

Si tratta di cannoni anticarro ed antiaerei, di cannoni da campagna e mortai.

Inoltre sono arrivati molti istruttori russi in qualità di specialisti dell'aeronautica per le scuole e i corsi militari.

==========

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NNN No. 785016

In Serbia è giunto il 30 giugno proveniente dalla Bulgeria un secondo treno militare composto di circa quaranta vagoni carichi di materiale bellico inviato dai Russi.

Si tratta di cannoni anticarro ed antiaerei, di cannoni da campagna e mortai.

Inoltre sono arrivati molti istruttori russi in qualità di specialisti dell'aeronautica per le scuole e i corsi militari.

==========

0736

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

0737

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

(Translation M.B.)

34

TRIESTE, 13/7/46

MILITARY NEWS.

- The man-power of the present Yugoslav Army amounts to some 3.500.00 men well equipped and trained (excluding the Russian troops): which is an enormous number, considering the fact that the inhabitants of Yugoslavia are only 13.500.00

- The following war material reached Yugoslavia these last days across the Danubio river, and was unloaded at ZEMUN (near to Belgrado) : 130 and 60 air-planes.

The Infantry Division which was displaced at the VIPACCO district, has been substituted with new troops, and that is by two Brigades of the "Sava" Division with some 3000 well armed and equipped men, mostly Slavs (Corejako - North of Lubiana). Supreme Commander of the two Brigades is Colonel IVAN POGACNIK (Slovene) together with a Serb Political Commissary, who was a Major of the King's Peter Army before the war. One of the Brigades of the "Sava" Division, and precisely the 3rd one, is temporarily displaced at Skofja Loka, while the division is till now displaced at Vipacco left for Longanatico -Vrhnika, in order to co-operate to the reconstruction of the railway. The new Brigades, coming from Lubiana, arrived to Longanatico travelling on a train and on trucks, and from Longanatico reached Vipacco. Now, they are displaced in the district between VIPACCO - GRADISCHIE - SAVIO - PIEDIMEVA.
Personal equipment : guns of "Mauser" type; the N.C.O.'s are carrying a mitre of German "Schmeisser" type. Every Coy of heavy, horse-drawn machine-guns has two or three small canons "Skoda" type, cal. 20 m.m.
In the North-west direction, about 10 minutes away from Vipacco, a big under-ground ammunition depot is being built. Consequently, there is a large traffic of trucks carrying ammunitions.
Every Brigade is supplied with 10-12 trucks, with which food is being transported from Prevalle, Postumia or Zölle and Iiria.
It is interesting that, among the Staff of the "Sava" Division, there is also an Italian Doctor wearing TITO's uniform. He was kidnapped

453

0736

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

about two years ago by the famous black car. All we know about him (later on we hope to be in the position of supplying also his name) is that he previously worked at a Hospital at Trieste, and now has the rank of a Captain.

Among the Staff of the same Division, there is a delegation of Russian Officers-Instructors, formed by some 30 members led by Maj. GEORGIEJV, who is an expert for the construction of fortifications.

The discipline among the soldiers is extremely observed, but the moral is generally low.

The "Sava" Division is provided also with a sort of club, with a theatre or a cinema for the Troop's entertainment. The uniforms are nearly new, but the shoes are not very much worth. There are 5 cases of typhus among the soldiers.

TRIESTE, I3 Luglio I946

NOTIZIARIO MILITARE

- Gli effettivi attualmente alle armi nella Jugoslavia si calcolano a circa 3.500.00 uomini ben armati e istruiti (esclusa le truppe russe), cifra imponentissima se si tien conto che la Jugoslavia conta appena I3.500.00 abitanti.

- Nella federativa Jugoslavia sono giunti in questi giorni attraverso il fiume Danubio e sbarcati a Zemun nei pressi di Belgrado i seguenti materiali bellici: trattrici I80 e aeroplani 60.

- La divisione di fanteria che si trovava nella zona di Vipacco è stata sostituita da truppe fresche e cioè da due brigate della divisione "Sava" (Savska divizija) con circa 3000 uomini ben armati ed equipaggiati quasi tutti slavi (Gorenjsko - a nord di Lubiana). Il Comandante supremo delle due brogate è il Colonnello Ivan Pogacnik (sloveno) con una commissario politico serbo, che era maggiore nell'esercito jugoslavo di Re Pietro prima della guerra. Una delle brigate della divisione "Sava" e precisamente la 3ª è provvisoriamente rimasta a Skofia Loka, mentre la divisione finora dislocata a Vipacco è partita per Longatico - Vrhnika, per contribuire alla ricostruzione della linea ferroviaria. Le nuove brigate, provenienti da Lubiana, sono arrivate fino a Longatico in treno e autocarri e da Longatico fino a Vipacco per via ordinaria. si trovano oggi dislocate nella zona fra VIpacco - Gradischie - S.Vito - Piedirva. Armamento individuale: fucili tipo "Mauser", i sottufficiali portano mitra tipo tedesco "Schmeisser". Ogni compagnia di mitragliatrici pesanti ippotrainate ha due o tre piccoli cannoni tipo "Skoda" calibro 20 mm.

453

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

due brogate è il Colonnello Ivan Pogacnik (sloveno) con uno commissario politico serbo, che era maggiore nell'esercito jugoslavo di Re Pietro prima della guerra. Una delle brigate della divisione "Sava" e precisamente la 3ª è provvisoriamente rimasta a Skofia Loka, mentre la divisione finora dislocata a Vipacco è partita per Longatico - Vrhnika, per contribuire alla ricostruzione della linea ferroviaria. Le nuove brigate, provenienti da Lubiana, sono arrivate fino a Longatico in treno e autocarri e da Longatico fino a Vipacco per via ordinaria. si trovano oggi dislocate nella zona fra VIpacco - Gradischie - S.Vito - Piedriva. Armamento individuale: fucili tipo "Mauser", i sottufficiali portano mitra tipo tedesco "Sohmeisser". Ogni compagnia di mitragliatrici pesanti ippotreinate ha due o tre piccoli cannoni tipo "Skoda" calibro 20 mm. 453ª

A circa dieci minuti da Vipacco, in direzione nord-est, si va costruendo un grande deposito sotterraneo di munizioni. Di conseguenza si nota un grande movimento di autocarri che portano o ritirano munizioni.

Ogni brigata ha in dotazione IO-I2 autocarri con i quali si trasportano alimenti da Prevallo - Postumia o Zolla - Liria.

Appare interessante che nello Stato Maggiore della nuova divisione "Sava" trovasi anche in divisa titina un medico italiano, che circa due mesi fa venne rapito con la famosa macchina nera. Il dottore (il nome e cognome purtroppo non si è potuto ancora conoscere ma si spera saperlo) prima lavorava in un ospedale (si suppone centrale) a Trieste ed ora ha il grado di capitano.

Nello Stato Maggiore della Divisione si trova una delegazione di ufficiali russi in qualità di istruttori, composta da circa 30 membri con a capo il maggiore Georgijev, specialista per costruire fortificazioni in grande stile.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

La disciplina della truppa è ferrea, ma il morale è abbastanza basso.

La divisione "Gava" dispone anche di un circolo di cultura, del teatro e del cine per divertire le truppe. Le divise sono quasi nuove ma le scarpe non valgono proprio niente. Si notano cinque casi di tifo.

0741

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

0742

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Trieste 5 July, 1946

NOTE

24

U.A.I.S. AND GIULIANO COMMUNIST PARTY -

All the Section of the UAIS in Trieste and neighborood count to-day 72.000 members provided with cards. The Giuliano Communist Party in Trieste has 33.000 inscribed.
The Sindacati Unici have about 45.000 members.

Not all the members of the UAIS are communist while all those of the Communist Party are members of the UAIS.

Only and all the communists are armed, and the arms are ready in the clandestine depots.

Each communist knows exactly the task he will be charged with at the moment of the insurrection.

The organized are allotted in small groups of three persons said "C"; 30 groups "C" form a bigger one called "B" and 30 groups "B" form the biggest group "A" headed by a Commissario popolare politico.

Every group "C" watches and inspects the other one, while special Groups composed by elements who followed particular courses in Russia, or under Russian instructors, display secret activities forwarding their informations directly to the commissario politico who is at the head of the P.C.G. of the Venezia Giulia.

The Giuliano Communist Party disposes of large capitals and helps its poorer members who deserve it, by considerable amounts which are presented monthly or quarterly.

Twice a week messangers from Jugoslavia but they never are the same so that they cannot be discovered.

The Central Direction of the Italian Communist Party and the French Communist Party in strict and continuous contacts.

Nothing important or compromising can be found at the Communist Party's offices in Trieste; nor secret meetings are held there as they always fear to be taken by surprise by the Police Authorities.

4520

(Transl. m.f)

Trieste, 5 Luglio 1946

A P P U N T O

U.A.I.S. E PARTITO COMUNISTA GIULIANO -

Tutte le sezioni dell'U.A.I.S. a Trieste e dintorni contano oggi circa 72.000 membri tesserati.

Il Partito Comunista Giuliano a Trieste ha 33.000 iscritti.

I Sindacati Unici contano circa 45.000 membri.

Non tutti gli iscritti all'U.A.I.S. sono comunisti, mentre tutti i membri del Partito Comunista Giuliano sono iscritti all'U.A.I.S.-

Soltanto e tutti i comunisti sono armati, e le armi sono pronte nei depositi clandestini.

Ogni comunista conosce esattamente il compito affidatogli nel momento della riscossa.

Gli organizzati sono distribuiti in piccoli gruppi di tre persone detti "C", trenta gruppi "C" formano un più grande gruppo "B" e trenta gruppi "B" formano il più grande gruppo "A" con a capo un commissario popolare politico. Ogni gruppo "C" sorveglia e ispeziona l'altro gruppo, mentre gruppi speciali composti di elementi che hanno seguito speciali corsi nella Russia, o sotto istruttori russi, esplicano servizi segreti e riferiscono le loro informazioni direttamente al commissario politico che è a capo del P.C.G. della Venezia Giulia.

Il Partito Comunista Giuliano dispone di ingenti somme di denaro e aiuta i suoi membri più bisognosi e più meritevoli con considerevoli elargizioni mensili o trimestrali.

Due volte per settimana arrivano dalla Jugoslavia i corrieri, che sono

4527

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Gli organizzati sono distribuiti in piccoli gruppi di tre persone ogni "C", trenta gruppi "C" formano un più grande gruppo "B" e trenta gruppi "B" formano il più grande gruppo "A" con a capo un commissario popolare politico. Ogni gruppo "C" sorveglia e ispeziona l'altro gruppo, mentre gruppi speciali composti di elementi che hanno seguito speciali corsi nella Russia, o sotto istruttori russi, esplicano servizi segreti e riferiscono le loro informazioni direttamente al commissario politico che è a capo del P.C.G. della Venezia Giulia.

Il Partito Comunista Giuliano dispone di ingenti somme di denaro e aiuta i suoi membri più bisognosi e più meritevoli con concidervoli elargizioni mensili o trimestrali.

Due volte per settimana arrivano dalla Jugoslavia i corrieri, 4527 che sono sempre diversi per non essere scoperti. Stretti e continui sono i legami con la direzione centrale del Partito Comunista Italiano e col Partito Comunista Francese. Nelle sedi del Partito Comunista a Trieste non vi si trova nulla di importante o compromettente, nè si tengono riunioni riservate, temendo sempre sorprese da parte delle autorità di polizia.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

0745

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

TRANSLATION M.C.

TRIESTE, 13 JULY 1946

1A

On the 4th of July at Serajevo (Bosnia) the communist party held an important conference during the night at the central seat, present 32 communist Bosnia leaders.

The day before important members of the Serbian clandestine anti-Tito organization, chiefly "Cetnici", hid in the Serbian houses nearby the communist headquarters. At midnight said "Cetnici" after sorrounding the building and guarding the windows, broke into the premises and killed thirty of the communist leaders. Two of these, though seriously wounded, cucceeded in escaping. All this happened in the course of a few minutes. Consequently the retaliation of the OZNA was fierce: three Serbian villages, suspected of favouring King Peter II, were set fire to and the villagers slayed. Furthermore, fifty Serbs were hung in Sarajevo at Tito Square, with precise devilish orders to keep them dangling there for eight days.

When Tito took over the government of the country, a large percentage of the population supported him and considered him a veritable hero who had fought against Fascism for democracy and liberty, but to day 90% of the people are against him. The whole of Jugoslavia is now transformed in a battle field; every field is a trench and every house a fortress.

In the region of Banyaluka (Bosnia) exists a concentration camp accupied by Italians from the Venezia Giulia and from zone B consisting of about 800 persons(up to two months ago these were still 1200 in number, 400 died of starvation).

452.

Following the celebration of the "Istrian Youth Week"(16-23 June) the federatives founded various "work brigades" of the Istrian youths i.e.:

a) "Josip Ivancich" who started at once to harvest the state property "Zopich".
b) "Olga Ban", who went off to work in Jugoslavia (BRCKO)-
c) " the Rovigno Brigade"-

0746

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 185016

18

d) "Martin Zechich" of St. Lorenzo,
while battalions and companies of the "youth of work" were formed in other villages and towns.

For the SAOJK - Istrian Week - (Anti-Fascist Committee Venezia Giulia) , the following have contributed : the "Istrian Youth Organization" 100.000 lire, the U.A.I.S. 50.000 lire, the Giulian communist party 50.000, the St. Lorenzo Co-operative 10.000 lire and the workers of the Resa mines 1750 diarie (?).

UNRRA sends large quantity of paper to Jugoslavia, and the Government of Slovenia has forwarded to Trieste one hundred tons of paper for the pro-Slav papers.

On the evening of 6July, at about 8 P.M., while the Allied Police was busy dispersing an Italian gathering because unauthorized, the Slav- ommunist s of Trieste held another, also unauthorized, at St. Giacomo's quarter, during this meeting a telegram was sent to Paris invoking the help of Jugoslav, Russian and French troops for the re-establishment of order at Trieste. The meeting ended up undisturbed, because the Allied Police was wholly engaged with the Italian demonstrators.

The inhabitants, whether Italian or Slavs, living in the Islands south of Trieste and Istria, are making attempts with every means of transport to cross beyond the French demarcation-line to reach Trieste or other Italian territory, after what news reached them of decisions at the Paris Peace Conference. Boats loaded with refugees every night reach the neighbourhood and nearby coast of Trieste..

4529

Tito's coastel guards, who have been doubled, have received strict orders to fire on all those who do not halt when ordered. At Parenzo, for example, the popular militia one night captured one of these loaded barges, and nothing further was heard of the refugees. The other night, at Buie, two Crotians were killed because they did not halt.

0747

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

The chief animator of the Slav-communist strike at Trieste is always the Slovene Government Minister of Interior, Boris Kraigher, and his messangers arrive daily at Trieste with instructions.

The Jugoslav clandistine radio from Austria on the IO July last transmitted:

As in Teheran, as in Yalta and in Postdam the Soviets have signed a piece of paper which they intend to tear up later.

The internationalization of Trieste is but the first act. The second act is the arrival of Tito's troops at Trieste as soon as the Allies withdraw from the town.

The Jugoslav Embassy in Paris held a reception on the 4th of July in honour of the Jugoslav chief Edward Kardelj?vice-president of the of the Jugoslav Presedium. The following important persons were present: Molotov, Visinski, Dodekanosov, various Russian generals, the whole French Staff and the representatives of the Venezia Giulia delegation: Francesco Bevk and Dr.Pogassi. During the reception two films were shown named:" The Struggle of the Jugoslav Peoples" and the"The Restoration of Jugoslavia".

The 3rd Brigade of the industrious youth "Pino Tomasich", arrived on the 4th July from Venezia Giulia at Lubiana.,; The party composed of 255 members, among them 5o Italians, was under the command of comrade Stanko. The brigade is supposed to re-construct together with a futher 5 brigades ofbthe Lubiana youths the rail-line near Lubiana.

4524

Food supplies distributedto strikers at Trieste was carried ou out in good order. All the strikers and unemployed were given a free distribution last week.

I KG of white paste, I Kg of white flour, one etto of lard; two etti of sugar and IKg of patoes. On the 7 July they were given 250 Grams of meat at the low price of IOO lire per Kg. The peasants hand over either by force or by arrangement greens and fruit. Half of this is given free to strikers and the other half is paid but half of current market price s. The prices for example are as follows:

0748

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

fruit at 20 lire per Kg., greens IO lire, tomatoes 22 lire, milk 25 lire, beans 25 lire, fish 30 lire. Those who no money receive everything free. Besides food supplies, the strikers receice now and then sums from 200 lire to 500.

Food supplies are stolen from UNNRA and given to Jugoslavia.

Trieste, li 13 luglio 1946

NOTIZIARIO VARIO

Il 4 luglio a Serajevo (Bosnia) il partito comunista teneva una conferenza notturna importante nella sede centrale, con la presenza di 32 esponenti comunisti della Bosnia.

Il giorno prima notevoli membri dell'organizzazione serba clandestina antititina, per la maggior parte 'cetnici", si sono occulati nelle case serbe prossime alla sede del partito comunista. Precisamente a mezzanotte detti cetnici, dopo aver circodanta la casa e presidiata tutte le finestre, vi sono penetrati ed hanno ucciso trenta dei capi comunisti, mentre due sono riusciti a fuggire, pur gravemente feriti. Tutto ciò si è svolto in pochi munuti. Conseguentemente le rappresaglie dell'OZNA sono state feroci: tre villaggi serbi, sospetti di fedeltà al Re Pietro II°, sono stati bruciati e gli abitanti uccisi. Inoltre cinquanta serbi sono stati impiccati a Serajevo nella piazza Tito (Piazza grande) il giorno dopo con l'ordine satanico di tenerli appesi per otto giorni.

Allorquando Tito assunse il Governo del Paese una forte percentuale della popolazione lo sorreggeva ritenendolo un eroe popolare che aveva combattuto contro il fascismo per la democrazia e per la libertà, mentre oggi il 90% del popolo è contro di lui. Tutta la Jugoslavia appare trasformata in un campo di battaglia; ogni prato è una trincea ed ogni casa una fortezza.

4524

Nella regione di Banjaluka (Bosnia) esiste un campo di concentramen-

0 7 4 6

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

feroci:tre villaggi serbi,sospetti di [illegible], [illegible]
ti bruciati e gli abitanti uccisi.Inoltre cinquanta serbi sono stati im_
piccati a Serajevo nella piazza Tito (Piazza grande) il giorno dopo con
l'ordine satanico di tenerli appesi per otto giorni.

Allorquando Tito assunse il Governo del Paese una forte percentuale
della popolazione lo sorreggeva ritenendolo un eroe popolare che aveva
combattuto contro il fascismo per la democrazia e per la libertà,men_
tre oggi il 90% del popolo è contro di lui. Tutta la Jugoslavia appare
trasformata in un campo di battaglia;ogni prato è una trincea ed ogni
casa una fortezza.

4524

Nella regione di Banjaluka (Bosnia) esiste un campo di concentramen_
to di italiani provenienti dalla Venezia Giulia e dalla zona B di circa
800 persone (due mesi fa erano ancora 1200,di cui 400 morti per fame).

In occasione della "settimana della gioventù istriana " (16 - 23 giu_
gno) i federativi hanno fondato varie "brigate di lavoro" della gioven_
tù istriana e precisamente:

a) "Josip Ivancich", che ha subito iniziato la mietitura della tenuta
di stato "Zopich".

b) "Olga Ban" che è partita per lavoro in Jugoslavia (Brcko) -

::/::

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

c) " la brigata di Rovigno " -
d) " Martin Zechich " di S.Lorenzo,
mentre negli altri villaggi e paesi furono istituiti battaglioni e com_ pagnie della gioventù del lavoro.

Per la "settimana istriana" il S A O J K (Unione antifascisti comitati Venezia Giulia) ha dato alla " Organizzazione della gio_ ventù istriana" un contributo di 100.000 lire, l' U.A.I.S. ha dato £. 50.000, il partito comunista giuliano ha dato 50.000 lire,la Coo_ perativa di S.Lorenzo ha dato 10.000 lire e i lavoratori delle miniere Resa 1750 diarie.

L'UNRA manda alla Jugoslavia grande quantità di carta,ed il Gover_ no della Slovenia ha ceduto a Trieste cento tonnellate di carta per i giornali filoslavi.

La sera del 6 luglio,verso le ore 20, mentre la Polizia Alleata era intenta a disperdere la manifestazione italiana perchè non autoriz_ zata, il partito slavo-comunista in Trieste teneva nel rione S.Giaco_ mo un comizio,anche non autorizzato,durante il quale venne inviato a Parigi un telegramma invocante l'invio a Trieste di truppe jugosla_ ve,russe e francesi per ristabilire l'ordine.....progressista. Il co_ mizio si svolse indisturbato,pur non autorizzato,perchè la Polizia Alleata era tutta accorta contro i dimostranti italiani della città.

4524

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

L'UNRA manda alla Jugoslavia grande quantità di carta, ed il Gover_ no della Slovenia ha ceduto a Trieste cento tonnellate di carta per i giornali filoslavi.

La sera del 6 luglio, verso le ore 20, mentre la Polizia Alleata era intenta a disperdere la manifestazione italiana perchè non autoriz_ zata, il partito slavo-comunista in Trieste teneva nel rione S.Giaco_ mo un comizio, anche non autorizzato, durante il quale venne inviato a Parigi un telegramma invocante l'invio a Trieste di truppe jugosla_ ve, russe e francesi per ristabilire l'ordine.....progressista. Il co_ mizio si svolse indisturbato, pur non autorizzato, perchè la Polizia Alleata era tutta occupata contro i dimostranti italiani della città.

Gli abitanti, sia italiani che slavi, delle isole a Sud di Trieste e dell'Istria cercano con ogni mezzo di portarsi al di qua della linea di demarcazione francese per rifugiarsi a Trieste o in territorio ita_ liano, in seguito alle notizie giunte da Parigi circa le decisioni del_ la Confederenza della Pace. Molte imbarcazioni recanti gruppi di profu_ ghi toccano quasi ogni notte la costa vicino Trieste e nelle vicinanze.

Le guardie costiere titine sono state raddioppiate con ordine severi_ simo di sparare contro tutti se non si fermassero alla loro ingiunzio_ ne. A Parenzo, ad esempio, la milizia popolare ha catturato una imbarcazio_ ne notturna di profughi, i quali sono dopo spariti e nulla di loro si sa più. A Buie, l'altro ieri, sono state uccise due croati, che non si sono f

::/::

452
0 7 5 2 1
Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

mati alla ingiunzione ricevuta.

L'animatore dello sciopero slavo-comunista a Trieste è sempre il nuo_ vo Ministro dell'Interno del Governo Sloveno Boris Kraigher ed i suoi corrieri arrivano giornalmente a Trieste con le direttive.

La radio clandestina jugoslava dall'Austria ha comunicato il 10 luglio 1946 quanto segue:

Come a Teheran, come a Yalta, come a Podsdam i sovietici hanno firma_ to un pezzo di carta che in seguito hanno intenzione di stracciare.

L'internazionalizzazione di Trieste non è che il primo atto. L'atto secondo si aprirà con la calata in Trieste delle truppe titine appena gli Alleati si ritireranno dalla città.

452

L'Ambasciata Jugoslava a Parigi ha organizzato il 4 luglio un rice_ vimento in onore del Capo della Delegazione Jugoslava Eduardo Kardelj vicepresidente del Presidium Jugoslavo. Furono presenti molte persona_ lità, fra cui Molotov, Visinski, Dedekanosov e vari generali russi, nonchè lo Stato Maggiore francese al completo ed i rappresentanti della delegazione della Venezia Giulia, Francesco Bevk e dott. Pogassi.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

secondo si aprirà con la calata in Trieste delle truppe titine appena gli Alleati si ritireranno dalla città.

452

L'Ambasciata Jugoslava a Parigi ha organizzato il 4 luglio un ricevimento in onore del Capo della Delegazione Jugoslava Eduardo Kardelj vicepresidente del Presidium Jugoslavo. Furono presenti molte personalità, fra cui Molotov, Visinski, Dodekanosov e vari generali russi, nonchè lo Stato Maggiore francese al completo ed i rappresentanti della delegazione della Venezia Giulia, Francesco Bevk e dott. Pogassi. In detta occasione furono proiettati due films documentari dal titolo: " La lotta dei popoli jugoslavi" e " La restaurazione della Jugoslavia."

Il 4 luglio è giunta a Lubiana proveniente della Venezia Giulia (zona B) la III° brigata della gioventù laboriosa "Pino Tomasich" con il suo comandante compagno Stanko, composta da 255 membri tra cui 50 italiani. La brigata ricostruirà insieme a 5 brigate laboriose e della gioventù di Lubiana la linea ferroviaria nei pressi di Lubiana.

::/::

0754

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

L'aiuto alimentare per gli scioperanti si è eseguito a Trieste in perfetto ordine. Tutti gli scioperanti e disoccupati hanno ricevuto gratuitamente la settimana scorsa:

1 kg. di pasta bianca, 1 kg. di farina bianca, un etto di strutto, due etti di zucchero e 1 kg. di patate. Il 7 luglio hanno ricevuto 250 grammi di carne al prezzo speciale di £.100 al kg. I contadini forniscono agli scioperanti stabilmente e per forza la verdra e la frutta. Metà di ciò ricevono gli scioperanti gratuitamente, mentre l'altra metà la pagano a prezzi bassi e per metà dei prezzi correnti sulla piazza. Per esempio: il prezzo della frutta è stato stabilito con £.20 per 1 kg., le verdure £.10, i pomodori £.22, il latte £.25, i fagiuoli £.25, i zuccetti £.6, il pesce £.30. Chi non ha il danaro riceve tutta questa roba gratis. Oltre l'aiuto alimentare gli scioperanti ricevono una volta tanto una sovvenzione da £.200 a £.500.

I generi di cui sopra sono sottratti all'U.N.R.R.A per la Jugoslavia.

4519

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

0736

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Viva lo sciopero generale di
tutto il popolo democratico
col quale protesta contro i
crimini delle bande fasciste
organizzate dal C. L. N. e
tollerate dall'A.M.G. !

We want the general strike
with which the whole democratic
population intends to protest
against the crimes done by the
Fascist gangs, organized by the
C.L.N. and tolerated by the A.M.G.!

0757

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

Vogliamo lo scioglimen

Saccheggiatrici
e Devastatrici!

We want the suppression of the C.I.M., which o
the gangs of plunderers and devastators.

4517

0 7 5 8